

## na pakiet porodowy w Szpitalu Medicover

W dniu  -  -  roku

w Warszawie, pomiędzy Panią

zamieszkałą w

posługującą się numerem PESEL / paszportem o numerze

zwaną dalej **Pacjentką**

a

**Medicover Sp. z o.o.** z siedzibą w Warszawie przy ulicy Al. Jerozolimskie 96, zarejestrowaną w rejestrze przedsiębiorców pod numerem KRS 0000021314 prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla m. St. Warszawy Sąd Gospodarczy, reprezentowaną przez:

zwaną w dalszej części Umowy **Szpitalem**

została zawarta Umowa następującej treści:

## for a childbirth package at the Medicover Hospital

On  -  -

in Warsaw, between Ms

residing in

using PESEL number / passport with number

hereinafter referred to as **Patient**

and

**Medicover Sp. z o.o.**, with its registered office in Warsaw at Aleje Jerozolimskie 96, entered in the National Court Register under KRS number: 0000021314 in the Business Register maintained by the District Court for the capital city of Warszawa, Commercial Division, represented by:

hereinafter referred to as **Hospital**,

concluded the Agreement reading as follows:

### § 1 Przedmiot umowy

1. Przedmiotem Umowy jest pakiet porodowy i świadczenia towarzyszące, określone w pakiecie porodowym wraz z wybranymi usługami dodatkowymi, które są dodatkowo płatne. Skład pakietu porodowego opisuje załącznik nr 1 do niniejszej Umowy („Zakres usług świadczonych w ramach pakietów porodowych”). Wszystkie usługi wchodzące w skład pakietu porodowego będą realizowane w Szpitalu Medicover przy Alei Rzeczypospolitej 5 w Warszawie przez pracowników Szpitala lub osoby współpracujące z Medicover Sp. z o.o.
2. Pacjentka przyjmuje do wiadomości, że w przypadku porodu siłami natury metoda rozwiązania ciąży może zmienić się w trakcie porodu, jeśli przemawiają za tym

### § 1 Subject matter of the Agreement

1. This Agreement concerns childbirth and associated services included in the birth package together with services paid additionally. The content of birth package is described in detail in Appendix No. 1 to the Agreement (“Scope of services included in birth packages”). All services included in the birth package will be provided at Medicover Hospital at al. Rzeczypospolitej 5 in Warsaw by hospital staff or persons cooperating with Medicover Sp. z o.o.
2. The Patient understands that in the case of natural delivery, the method of delivery may change for medical reasons. In this case extended birth package “Your Childbirth – Caesarean Section” will automatically be added.

przyczyny medyczne. W takiej sytuacji pacjentka automatycznie przechodzi na Pakiet Porodowy Cesarskie Cięcie na co Pacjentka wyraża zgodę i zobowiązuje się do pokrycia dodatkowej opłaty. Jako planowaną datę porodu ustala się dzień:

DD - MM - RRRR

3. Szpital gwarantuje pacjentce przyjęcie na oddział Położniczy po ukończonym 32 tygodniu ciąży. Gwarancja nie obejmuje jednak wybranego przez pacjentkę typu pokoju pobytowego (np. apartament) i porodowego, co będzie uzależnione od bieżących możliwości Szpitala, w tym zakresie.

## § 2

### Dedykacja lekarza i/lub położnej

1. Pacjentka decydując się na dedykację położnej/lekarza wypełnia oświadczenie, w którym wskazuje wybraną położną/wybranego lekarza. Lista położnych/lekarzy realizujących porody w Szpitalu dostępna jest na [www.porody.medicover.pl](http://www.porody.medicover.pl) oraz u Koordynatora Opieki Szpitalnej. Pacjentka wskazuje położną dedykowaną/lekarza dedykowanego w momencie podpisania umowy wypełniając przedmiotowe oświadczenie. Zasady realizacji dedykacji określone są w szczegółowym regulaminie, który znajduje się na oświadczeniu.
2. Jeśli dedykowana położna z przyczyn niezależnych od niej np. choroba, nie ma możliwości odebrania porodu zastępuje ją położna dyżurująca na oddziale. Pacjentka otrzyma zwrot wpłaconej kwoty za dedykację lub nie zostanie nią obciążona.
3. Pacjentka decydując się na dedykację lekarza zobowiązana jest do odbycia wizyty kwalifikacyjnej w Szpitalu u wybranego przez siebie lekarza i w momencie podpisania umowy wypełnia oświadczenie o wyborze dedykowanego lekarza. Wizyta kwalifikacyjna do porodu zawarta jest w cenie pakietów porodowych.
4. Jeśli Pacjentka zmieni decyzję o wyborze lekarza zobowiązana jest do ponownego odbycia wizyty kwalifikacyjnej. Wizyta ta jest płatna zgodnie z cennikiem.
5. Lekarz dedykowany może odmówić przyjechania do porodu z przyczyn niezależnych od niego, np. choroba, pobyt w miejscu uniemożliwiającym dotarcie do szpitala. Jeśli dedykowany lekarz nie ma możliwości odebrania porodu, zastępuje go lekarz dyżurujący na oddziale; Pacjentka otrzyma zwrot wpłaconej kwoty za dedykację lub nie zostanie nią obciążona.

The Patient agrees to it and is obliged to cover the additional fee. The planned date of delivery is:

DD - MM - YYYY

3. The Hospital guarantees that the patient is admitted to the obstetrics department after 32 weeks of pregnancy. The guarantee does not cover the type of residential room (e.g. a suite) or delivery room selected by the Patient, which will depend on the availability of hospital facilities at the given time.

## § 2

### Personal doctor or midwife

1. If the Patient decides to purchase the services of a personal midwife/doctor, she will fill in a declaration and select one. The list of midwives/doctors managing deliveries at the Hospital is available at [www.porody.medicover.pl](http://www.porody.medicover.pl) or can be provided by the Hospital Care Coordinator. The Patient selects her personal midwife/doctor while signing the agreement and does so by filling in the above-mentioned declaration.
2. If the personal midwife is unable to attend the delivery for reasons beyond her influence, e.g. illness, she will be substituted by a midwife on duty. The Patient will receive a refund of the costs of a personal midwife or will not be charged for this service.
3. If the Patient decides to have the delivery managed by a personal doctor in Hospital, the Patient will attend a qualification visit with a selected doctor and will fill in a declaration to select a personal doctor while signing the agreement. The price of a qualification visit is included in the price of the birth package.
4. If the Patient changes the selected person; doctor, she will be required to attend a qualification visit again. This visit will be charged for according to the price list.
5. A personal doctor may refuse to attend a delivery for reasons beyond his or her influence, e.g. illness or being in a location which makes it impossible to reach the Hospital. If the personal doctor is unable to deliver the baby, he or she will be substituted by the doctor on duty. The Patient will receive a refund of the costs of a personal doctor or will not be charged for this service.

## § 3 Stany zagrożenia życia

1. W przypadkach zagrożenia życia, w celu stabilizacji zdrowia dziecka lub matki Szpital zapewnia w ramach pakietu pobyt na Oddziale Intensywnej Terapii, Oddziale Patologii i Intensywnej Terapii Noworodka, bez dodatkowych opłat. Czas pobytu na wyżej wymienionych oddziałach bez dodatkowych opłat wynosi :
  - a) w pakiecie Poród Naturalny – 2 doby
  - b) w pakiecie Poród Cesarskie Cięcie – 3 doby
  - c) w pakiecie Prestige – 5 dób
2. Dalsza hospitalizacja na Oddziale Intensywnej Terapii oraz Oddziale Patologii i Intensywnej Terapii Noworodka jest odpłatna według obowiązującego cennika. Rodzice wraz z lekarzem prowadzącym zobowiązani są do podjęcia decyzji w ciągu 24 h po upływie bezpłatnej hospitalizacji o pozostawieniu dziecka w Szpitalu Medicover lub przewiezieniu dziecka do innej placówki, biorąc pod uwagę stan zdrowia dziecka.
3. W przypadku konieczności podania matce leku Novoseven, krwi lub preparatów krwipochodnych koszt ten pokrywa Pacjentka.
4. W przypadku konieczności podania dziecku leku SURFACTANT, krwi lub preparatów krwipochodnych koszt ten pokrywa Pacjentka.

## § 4 Opłaty

1. W przypadku ciąży bliźniaczej, pacjentka zobowiązuje się do uiszczenia opłaty za pobyt drugiego dziecka zgodnie z cennikiem dotyczącym pobytu.  
  
słownie:
3. Pacjentka zobowiązuje się wpłacić wartość należności za przedmiot Umowy przelewem na konto bankowe **28 1050 0086 1000 0023 3866 0679** w banku ING Bank Śląski S.A.
4. Jeżeli podpisanie umowy ma miejsce przed ukończeniem 32 tygodnia ciąży, pacjentka zobowiązuje się do wpłaty 100% kwoty za wybrany pakiet porodowy do końca 32 ty-

## § 3 Life-threatening situations

1. In life-threatening situations, in order to stabilise the health of the child or mother, the Hospital ensures hospitalisation in the Intensive Care, Neonatal Intensive Care or Neonatal Pathology Unit. Duration of hospitalisation in these units at no additional cost is:
  - a) in the package “Natural childbirth” – 2 days,
  - b) in the package “Cesarean section childbirth” – 3 days.
  - c) in the package “Prestige – 5 days.
2. Further hospitalisation at the Intensive Care Unit, Neonatal Pathology and Intensive Care Department shall be subject to payment based on the binding price list. Within 24 hours of the expiry of the free hospitalisation period, parents together with the attending physician shall be obliged to take the decision on the child remaining in the Medicover Hospital or being transported to another unite, taking into account the child’s condition.
3. If the mother needs Novoseven, blood or blood derivatives, their costs will be borne by the Patient.
4. If the child needs SURFACTANT, blood or blood derivatives, their costs will be borne by the Patient.

## § 4 Fees

1. In the event of multiple pregnancy, the Patient undertakes to cover the cost of hospitalisation of the second child in accordance with the price list.  
  
in words:
3. The Patient undertakes to pay the due amount as specified in this Agreement to the following bank account at ING Bank Śląski S.A.: **28 1050 0086 1000 0023 3866 0679**.
4. If the agreement is signed before the 32nd week of pregnancy, the Patient undertakes to pay 100% of the amount due for the selected birth package until the 32nd week

godnia ciąży. W przypadku podpisania umowy po 32 tygodniu ciąży płatność należy uiścić w ciągu 3 dni roboczych od daty podpisania niniejszej umowy.

5. W przypadku braku wpłaty w wyznaczonym terminie Szpital może odstąpić od umowy żądając jednocześnie od Pacjentki pokrycia poniesionych kosztów związanych z przygotowaniem się do wykonania przedmiotu niniejszej Umowy („Koszty”). Koszty te zostaną podane Pacjence na piśmie.
6. Pacjentka zobowiązuje się na podstawie niniejszej Umowy do pokrycia kosztów dodatkowych powstałych w wyniku realizacji przedmiotu Umowy, niewyszczególnionych w Załącznikach do Umowy, będących konsekwencją niezbędnego postępowania diagnostyczno-terapeutycznego lub innych usług zamawianych przez Pacjentkę dla niej lub jej dziecka podczas pobytu w Szpitalu.
7. Zapłata należności za ww. usługi następuje podczas wypisu ze Szpitala po otrzymaniu przez Pacjentkę faktury rozliczającej wszystkie usługi świadczone w ramach hospitalizacji w Szpitalu. Formą rozliczenia jest płatność gotówką lub kartą kredytową (w tym zwrot kosztów poniesionych za pierwszą wizytę kwalifikacyjną u lekarza ginekologa położnika).
8. W przypadku realizacji porodu, ale nie wykorzystania przez Pacjentkę wszystkich usług zawartych w pakiecie porodowym, na skutek jej decyzji lub wskazań medycznych, Szpital nie jest zobowiązany do zwrotu kosztów za te usługi.

## § 5 Rozwiązanie umowy

1. Pacjentka zobowiązuje się do stawienia się w Szpitalu do końca 41 tygodnia ciąży jeśli akcja porodowa nie rozpocznie się samoistnie. Nie zgłoszenie się Pacjentki w tym terminie jest równoznaczne z wypowiedzeniem umowy przez Pacjentkę. Dokonana przez Pacjentkę wpłata należności za przedmiot Umowy zostanie stosownie rozliczona w stosunku do poniesionych kosztów. Zwrot nastąpi w terminie 14 dni.
2. Umowa może być wypowiedziana przez Pacjentkę w każdym terminie z zachowaniem formy pisemnej. Dokonana przez Pacjentkę wpłata należności za przedmiot Umowy zostanie stosownie rozliczona w stosunku do poniesionych kosztów. Zwrot nastąpi w terminie 14 dni.

## § 6 Rabaty

Pakiety Porodowe podlegają 5% rabatowi dla pacjentów posiadających karty Medicover. Usługi dodatkowe nie podlegają rabatowi. Rabaty te nie sumują się z innymi rabatami

of pregnancy. If the agreement is signed after the 32nd week of pregnancy, the payment will be made within three (3) business days of signing this agreement.

5. If payment is not made by the deadline specified above, the Hospital may withdraw from the agreement and request the Patient to cover the costs of preparation for the delivery of the subject matter of the Agreement (hereinafter referred to as the Costs). The Patient will be informed about the Costs in writing.
6. Pursuant to this Agreement, the Patient undertakes to cover additional costs incurred as a consequence of delivering the subject matter hereof, not specified in the Appendices to the Agreement, arising in connection with diagnostic and therapeutic proceedings or other services ordered by the Patient for her or her child during hospitalisation in the Hospital.
7. The Payment of the fee for the above mentioned services will be made during discharge from Hospital after the Patient receives a settlement invoice for all services administered during hospitalisation. The invoice will be paid in cash or by credit card (including reimbursement of costs of the first qualification consultation with a gynaecologist-obstetrician).
8. If the delivery takes place but the Patient fails to use all of the services included in the birth package, by choice or in view of medical reasons, the Hospital will not be liable for a refund of the costs of these services.

## § 5 Termination

1. The Patient will be admitted to the Hospital by the end of the 41st week of pregnancy unless she goes into labour. Failure to show up at the Hospital within this deadline means that the agreement was terminated by the Patient. The payment made by the Patient hereunder will be settled in proportion to the incurred costs. A refund will be made within 14 days.
2. The Agreement may be terminated by the Patient in writing at any time. The payment made by the Patient hereunder will be settled in proportion to the incurred costs. A refund will be made within 14 days.

## § 6 Discounts

The “Your Childbirth” packages are offered at a 5% discount to holders of Medicover cards. Additional services are not subject to discount. The discounts do not apply together with other

i promocjami. Rabaty nie dotyczą usług dodatkowych: dykcacji, dopłaty do pokoiów i wyrobów medycznych.

discounts and special deals. The discounts do not apply to additional services: allocation to personal midwife/doctor, surcharges to room fees and prices of medical products.

## § 7 Postanowienia końcowe

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Wszelkie spory mogące wynikać w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy Strony będą starały się rozstrzygnąć w sposób polubowny, a w przypadku braku porozumienia poddadzą spór pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego.
3. Za szkody wyrządzone przez Pacjenta w mieniu Szpitala, Pacjent odpowiada na zasadach ogólnych.
4. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Data

DD - MM - RRRR

Podpis Pacjenki (czytelny)  
Patient's signature (legible)

## § 7 Final provisions

1. In matters not regulated in the Agreement the provisions of the Civil Code shall apply.
2. All disputes that may arise in connection with the performance of this Agreement will be settled amicably by the Parties and in the event of failure to reach an agreement, the dispute will be settled by a common court.
3. The Patient will be liable for damage to the Hospital property on general terms.
4. The Agreement is drawn up in two identical counterparts, one for each of the parties.

Date

DD - MM - YYYY

Podpis reprezentanta Szpitala  
Hospital's representative signature

Medicover Sp. z o.o. z siedzibą przy Al. Jerozolimskie 96, 00-807 Warszawa informuje, iż jest Administratorem Danych Osobowych przetwarzanych w celu świadczenia usług medycznych, zgodnie z art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.), dane zebrane przez Medicover sp. z o.o., są przetwarzane w celu świadczenia usług medycznych, informowania o nowych produktach i usługach administratora danych oraz archiwalno-statystycznych. Medicover sp. z o.o. informuje, że Pacjent ma prawo wglądu do swoich danych osobowych i ich poprawiania zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.). Podanie danych jest dobrowolne, ale stanowi podstawę do świadczenia usług medycznych.

Medicover Sp. z o.o., with its registered office at Al. Jerozolimskie 96, 00-807 Warszawa, would like to inform you that: it is the Controller of Personal Data processed for the purposes of the performance of medical services in accordance with Article 24 section 1 of the Act of 29 August 1994 on the protection of personal data (Journal of Laws of 2002 No. 101, item 926, as amended), data collected by Medicover Sp. z o.o. would be processed for the purposes of the provision of medical services, providing information on new products and services of the data controller, as well as for archiving and statistical purposes. Medicover Sp. z o.o. would like to inform you that the Patient has the right to view his/her personal data and the right to correct them in accordance with the Act of 29 August 1997 on the protection of personal data (Journal of Laws of 2002 No. 101, item 926, as amended). The disclosure of data is voluntary, but it provides a basis for the provision of medical services.

### załącznik nr 2 do umowy na pakiet porodowy w Szpitalu Medicover

### Appendix no. 2 to a contract for a childbirth package at Medicover hospital

#### Pakiet "Poród Naturalny"

- Wizyta kwalifikacyjna u lekarza ginekologa-położnika.
- Wizyta kwalifikacyjna u lekarza neonatologa.
- Wizyta kwalifikacyjna u lekarza anestezjologa.
- Spotkanie z położną m.in. w celu opracowania Planu Porodu, który określa życzenia i preferencje pacjentki, co do przebiegu porodu, osób asystujących przy porodzie itd.
- Konsultacje położnej oraz 8 KTG na Oddziale Położniczym w okresie od 38 tyg. ciąży,
- Poród naturalny z personelem medycznym dyżurującym
- Niefarmakologiczne oraz farmakologiczne metody łagodzenia bólu,
- Kompleksowa opieka medyczna dla mamy i dziecka – 2 doby po porodzie.
- Pobyt Pacjentki wraz z dzieckiem w pokoju 1 osobowym – 2 doby po porodzie.
- Opieka na Oddziale Intensywnej Terapii, Oddziale Patologii i Intensywnej Terapii Noworodka w przypadkach konieczności stabilizacji zdrowia matki lub dziecka – 2 doby po porodzie.
- Wszystkie niezbędne szczepienia (przeciw gruźlicy oraz WZW B) oraz badania dziecka, w tym badanie słuchu oraz przesiewowe testy metaboliczne (test na fenylketonurię, mukowiscydozę i hipotyreozę)
- Pomoc położnej w codziennej higienie, zmianie opatrunków i pielęgnacji dziecka.
- Porady laktacyjne na oddziale.
- Wizyta kontrolna u ginekologa, położnej oraz neonatologa w Szpitalu Medicover w ciągu 5-7 dni po porodzie
- Konsultacja dietetyka podczas pobytu na oddziale
- Konsultacja fizjoterapeuty uroginekologicznego po porodzie (na oddziale)
- Porady pielęgnacyjne noworodka podczas pobytu na oddziale.
- USG w tygodniu po 38 tygodniu
- Transport pogotowia w uzasadnionych przypadkach medycznych:
  - wystąpienie krwotoku (występujący również po porodzie i wypisaniu pacjentki do domu);
  - odpłynięcie zielonego płynu owodniowego;
  - wypadnięcie lub przodowanie pępowiny;
  - złego stanu ogólnego pacjentki (omdlenie, drgawki);
  - wysoka gorączka >38 stopni, ciśnienie tętnicze 140/90 mmHg)
  - konieczność transportu matki i noworodka po porodzie w domu
  - w przypadku ciąży bliźniaczej rozpoczętej akcji porodowej (regularne, silne skurcze macicy co 5 min).

#### Pakiet "Poród cesarskie cięcie"

- Wizyta kwalifikacyjna u lekarza ginekologa-położnika.
- Wizyta kwalifikacyjna u lekarza neonatologa.
- Wizyta kwalifikacyjna u lekarza anestezjologa.
- Spotkanie z położną m.in. w celu opracowania Planu Porodu, który określa życzenia i preferencje pacjentki, co do przebiegu porodu, osób asystujących przy porodzie itd.
- Konsultacje położnej oraz 8 KTG na Oddziale Położniczym w okresie od 38 tyg. ciąży,
- Poród cesarskie cięcie z personelem medycznym dyżurującym – decyzję dotyczącą rodzaju porodu podejmuje lekarz wspólnie z Pacjentką, kierując się wskazaniami medycznymi.
- Niefarmakologiczne oraz farmakologiczne metody łagodzenia bólu,
- Kompleksowa opieka medyczna dla mamy i dziecka – 3 doby po porodzie.
- Pobyt Pacjentki wraz z dzieckiem w pokoju 1 osobowym – 3 doby po porodzie.

#### Package "Natural childbirth"

- Qualification visit to the obstetrician/gynecologist.
- Qualification visit to the neonatologist.
- Qualification visit to the anesthesiologist.
- Meeting with the midwife i.a. in order to prepare the Childbirth Plan, which defines the patient's wishes and preferences in terms of the childbirth course, the persons assisting during childbirth, etc.
- Consultation of the midwife and 8 CTG examinations at the Department of Obstetrics within the period from 38 week of pregnancy,
- Natural/vaginal delivery with medical personnel on duty.
- Non-pharmacological and pharmacological methods of pain relief,
- Comprehensive medical care for the mother and the child – 2 days following childbirth.
- Hospitalization of the patient together with her baby in a single room – 2 days following childbirth.
- Care at the Intensive Care Unit, at the Pathology and Neonatal Intensive Care Unit in cases, when the mother's or the child's health requires stabilization – 2 days following childbirth.
- All necessary vaccinations (against tuberculosis and hepatitis B) and examinations of the child, including hearing examination and screening tests for metabolic diseases (test for phenylketonuria, cystic fibrosis, and hypothyroidism).
- Assistance of the midwife in daily hygiene, change of dressings and child care.
- Lactation consultations at the department.
- Control visit to the obstetrician/gynecologist, the midwife and the neonatologist at the Medicover Hospital within 5-7 days following childbirth.
- Consultation of the dietitian during hospitalization at the department.
- Consultation of the urogynecological physical therapist after childbirth (at the department).
- Neonatal care advice during hospitalization at the department.
- Ultrasound examination after 38 week of pregnancy.
- Transport using emergency medical services in justified medical cases:
  - occurrence of hemorrhage (also occurring after childbirth and discharging the patient from the hospital);
  - outflow of the green amniotic fluid;
  - the umbilical cord prolapse;
  - the patient's poor general condition (faint, convulsions);
  - high fever >38 degrees, blood pressure 140/90 mmHg);
  - necessary transport of the mother and the child after childbirth at home;
  - in case in twin pregnancy during labour (regular, strong uterine contractions every 5 minutes).

#### Package "Cesarean section childbirth"

- Qualification visit to the obstetrician/gynecologist.
- Qualification visit to the neonatologist.
- Qualification visit to the anesthesiologist.
- Meeting with the midwife i.a. in order to prepare the Childbirth Plan, which defines the patient's wishes and preferences in terms of the childbirth course, the persons assisting during childbirth, etc.
- Consultation of the midwife and 8 CTG examinations at the Department of Obstetrics within the period from 38 week of pregnancy.
- Childbirth by cesarean section delivery with medical personnel on duty – decision regarding type of childbirth is made by the physician together with the patient based on medical indications.
- Non-pharmacological and pharmacological methods of pain relief,
- Comprehensive medical care for the mother and the child – 3 days following childbirth.
- Hospitalization of the patient together with her baby in a single room – 3 days following childbirth.

- Opieka na Oddziale Intensywnej Terapii, Oddziale Patologii i Intensywnej Terapii Noworodka w przypadkach konieczności stabilizacji zdrowia matki lub dziecka – 3 doby po porodzie.
- Wszystkie niezbędne szczepienia (przeciw gruźlicy oraz WZW B) oraz badania dziecka, w tym badanie słuchu oraz przesiewowe testy metaboliczne (test na fenylketonurię, mukowiscydozę i hipotyreozę)
- Pomoc położnej w codziennej higienie, zmianie opatrunków i pielęgnacji dziecka.
- Porady laktacyjne na oddziale.
- Wizyta kontrolna u ginekologa, położnej oraz neonatologa w Szpitalu Medicover w ciągu 5-7 dni po porodzie
- Konsultacja dietetyka podczas pobytu na oddziale
- Konsultacja fizjoterapeuty uroginekologicznego po porodzie (na oddziale)
- Porady pielęgnacyjne noworodka podczas pobytu na oddziale.
- USG w tygodniu po 38 tygodniu
- Transport pogotowia w uzasadnionych przypadkach medycznych:
  - wystąpienie krwotoku (występujący również po porodzie i wypisaniu pacjentki do domu);
  - odplynięcie zielonego płynu owodniowego;
  - wypadnięcie lub przodowanie pępowiny;
  - złego stanu ogólnego pacjentki (omdlenie, drgawki);
  - wysoka gorączka >38 stopni, ciśnienie tętnicze 140/90 mmHg)
  - konieczność transportu matki i noworodka po porodzie w domu
  - w przypadku ciąży bliźniaczej rozpoczętej akcji porodowej (regularne, silne skurcze macicy co 5 min).
- Care at the Intensive Care Unit, at the Pathology and Neonatal Intensive Care Unit in cases, when the mother's or the child's health requires stabilization – 3 days following childbirth.
- All necessary vaccinations (against tuberculosis and hepatitis B) and examinations of the child, including hearing examination and screening tests for metabolic diseases (test for phenylketonuria, cystic fibrosis, and hypothyroidism).
- Assistance of the midwife in daily hygiene, change of dressings and child care.
- Lactation consultations at the department.
- Control visit to the obstetrician/gynecologist, the midwife and the neonatologist at the Medicover Hospital within 5-7 days following childbirth.
- Consultation of the dietitian during hospitalization at the department.
- Consultation of the urogynecological physical therapist after childbirth (at the department).
- Neonatal care advice during hospitalization at the department.
- Ultrasound examination after 38 week of pregnancy
- Transport using emergency medical services in justified medical cases:
  - occurrence of hemorrhage (also occurring after childbirth and discharging the patient from the hospital);
  - outflow of the green amniotic fluid;
  - the umbilical cord prolapse;
  - the patient's poor general condition (faint, convulsions);
  - high fever >38 degrees, blood pressure 140/90 mmHg);
  - necessary transport of the mother and the child after childbirth at home;
  - in case in twin pregnancy during labour (regular, strong uterine contractions every 5 minutes).

### Pakiet "Poród Prestige"

- Wizyta kwalifikacyjna u lekarza ginekologa-położnika.
- Wizyta kwalifikacyjna u lekarza neonatologa.
- Wizyta kwalifikacyjna u lekarza anestezjologa.
- Spotkanie z położną m.in. w celu opracowania Planu Porodu, który określa życzenia i preferencje pacjentki, co do przebiegu porodu, osób asystujących przy porodzie itd.
- Konsultacje położnej oraz 8 KTG na Oddziale Położniczym w okresie od 38 tyg. ciąży,
- Poród naturalny lub cesarskie cięcie ze wskazań medycznych
- Niefarmakologiczne oraz farmakologiczne metody łagodzenia bólu,
- Opieka dedykowanego lekarza ginekologa – położnika w trakcie porodu
- Opieka dedykowanej położnej w trakcie porodu lub opieka położnej Jeannette Kalyta w trakcie porodu
- Opieka dyżurującego personelu medycznego
- Kompleksowa opieka medyczna dla mamy i dziecka – 5 dób po porodzie.
- Pobyt Pacjentki wraz z dzieckiem w apartamencie – 5 dób po porodzie.
- Opieka na Oddziale Intensywnej Terapii, Oddziale Patologii i Intensywnej Terapii Noworodka w przypadkach konieczności stabilizacji zdrowia matki lub dziecka – 5 dób po porodzie.
- Wszystkie niezbędne szczepienia (przeciw gruźlicy oraz WZW B) oraz badania dziecka, w tym badanie słuchu oraz przesiewowe testy metaboliczne (test na fenylketonurię, mukowiscydozę i hipotyreozę)
- Pomoc położnej w codziennej higienie, zmianie opatrunków i pielęgnacji dziecka.
- Porady laktacyjne na oddziale.
- Wizyta kontrolna u ginekologa, położnej oraz neonatologa w Szpitalu Medicover w ciągu 5-7 dni po porodzie
- Konsultacja dietetyka podczas pobytu na oddziale
- Konsultacja fizjoterapeuty uroginekologicznego po porodzie (na oddziale)
- Porady pielęgnacyjne noworodka podczas pobytu na oddziale.
- USG w tygodniu po 38 tygodniu
- Transport pogotowia w uzasadnionych przypadkach medycznych:

### Package "Prestige childbirth"

- Qualification visit to the obstetrician/gynecologist.
- Qualification visit to the neonatologist.
- Qualification visit to the anesthesiologist.
- Meeting with the midwife i.a. in order to prepare the Childbirth Plan, which defines the patient's wishes and preferences in terms of the childbirth course, the persons assisting during childbirth, etc.
- Consultation of the midwife and 8 CTG examinations at the Department of Obstetrics within the period from 38 week of pregnancy
- Natural delivery or Caesarean section due to medical reasons
- Non-pharmacological and pharmacological methods of pain relief
- Care provided by the dedicated obstetrician/gynecologist during childbirth
- Care provided by the dedicated midwife during childbirth or care provided by the midwife Jeannette Kalyta during childbirth
- Care provided by medical personnel of duty
- Comprehensive healthcare for mother and child – 5 days after delivery.
- Patient and child's stay at the apartment – 5 days after delivery.
- Care at the Intensive Care Unit, at the Pathology and Neonatal Intensive Care Unit in cases, when the mother's or the child's health requires stabilization – 5 days after delivery.
- All necessary vaccinations (against tuberculosis and hepatitis B) and examinations of the child, including hearing examination and screening tests for metabolic diseases (test for phenylketonuria, cystic fibrosis, and hypothyroidism).
- Assistance of the midwife in daily hygiene, change of dressings and child care.
- Lactation consultations at the department.
- Control visit to the obstetrician/gynecologist, the midwife and the neonatologist at the Medicover Hospital within 5-7 days following childbirth.
- Consultation of the dietitian during hospitalization at the department.
- Consultation of the urogynecological physical therapist after childbirth (at the department).
- Neonatal care advice during hospitalization at the department.
- Ultrasound examination after 38 week of pregnancy
- Transport using emergency medical services in justified medi-

- wystąpienie krwotoku (występujący również po porodzie i wypisaniu pacjentki do domu);
- odpłynięcie zielonego płynu owodniowego;
- wypadnięcie lub przodowanie pępowiny;
- złego stanu ogólnego pacjentki (omdlenie, drgawki);
- wysoka gorączka >38 stopni, ciśnienie tętnicze 140/90 mmHg)
- konieczność transportu matki i noworodka po porodzie w domu
- w przypadku ciąży bliźniaczej rozpoczętej akcji porodowej (regularne, silne skurcze macicy co 5 min)

### Usługi dodatkowe, które można dokupić do Pakietów Porodowych

- Opieka dedykowanego lekarza ginekologa – położnika w trakcie porodu
- Opieka dedykowanej położnej w trakcie porodu
- Opieka położnej Jeannette Kalyta w trakcie porodu
- Opieka dedykowanego personelu medycznego w trakcie porodu: lekarz ginekolog-położnik, neonatolog, położna
- Indywidualna opieka położnej po porodzie
- Opieka dedykowanego lekarza neonatologa
- Dodatkowa doba pobytu lub zmiana standardu pokoju
- Konsultacja patronażowa położnej w domu pacjentki
- Konsultacja z poradą laktacyjną lub konsultacją snu dziecka w domu pacjentki
- Szkoła rodzenia z kursem pierwszej pomocy małemu dziecku
- Konsultacja edukacyjna położnej

cal cases:

- occurrence of hemorrhage (also occurring after childbirth and discharging the patient from the hospital);
- outflow of the green amniotic fluid;
- the umbilical cord prolapse;
- the patient's poor general condition (faint, convulsions);
- high fever >38 degrees, blood pressure 140/90 mmHg);
- necessary transport of the mother and the child after childbirth at home;
- in case in twin pregnancy during labour (regular, strong uterine contractions every 5 minutes)

### Additional services, which may be bought to the Childbirth Packages

- Care provided by the dedicated obstetrician/gynecologist during childbirth
- care provided by the dedicated midwife during childbirth
- Care provided by the midwife Jeannette Kalyta during childbirth
- Care provided by the dedicated medical personnel during childbirth: the obstetrician/gynecologist, the neonatologist, and the midwife
- Individual care provided by the midwife after childbirth
- Care provided by the dedicated neonatologist
- Additional day of hospitalization or change of the room standard
- Patronage consultation of the midwife at the patient's home
- Consultation with lactation advice or child's sleep consultation at the patient's home
- Childbirth education classes with the first aid course for baby
- Educational consultation of the midwife